

00:01	Как вас зовут?	Меня зовут Людмила.
00:06	Фамилия и отчество, пожалуйста.	Даниленко Людмила Васильевна.
00:11	А где вы родились?	Я родилась в Волгоградской области. В восемьдесят-втором, с тысяча девятьсот восемьдесят второго года я проживаю в Санкт Петербурге
00:25	Вы помните первый раз когда вы ходили в кино?	Это было очень давно. Может быть, мне было лет пять.
00:34	Вы помните фильм, на который вы ходили?	Эта была сказка.
00:42	Опишите фильм, пожалуйста.	Впечатление о просмотренном фильме или сюжет?
00:52	О посещениях.	Ощущение. Это было так давно ... Конечно. Первый большой экран в кинотеатре для меня было что-то необыкновенное. Как и сам фильм сказка это такое представление у ребёнка, что жизнь вся сказка, такая красивая. Вот такие первые впечатления.
01:21	С кем вы ходили?	С мамой

0125	Как вам нравится кинотеатр?	Ну, в современном кинотеатре, я не была, не ... Кино, потому что в связи с работой, с занятостью, нет времени посещать. А первое впечатление, такой огромный дом с большими креслами, такое приятное что-то новое, это не собственный дом. Тогда ещё у нас телевизора не было, мы не знали что, что такое. Ну, конечно, очень приятно.
0216	Когда вы начали ходить в кинотеатр сама?	Это, ну как, одна я не ходила, только где-то лет в 16, когда мне было 16 лет. Наверно. Тогда, только. А так мы посещали коллективно кинотеатр. Со школой. Или у нас в школе был показ у нас кинозал небольшой был. Нам там показывали или с группой мы ходили в кинотеатр.
0255	Вам нравилось ходить в кино?	Конечно нравилось.

0300	Как часто вы ходили в кино?	Не очень часто. Может быть один раз в месяц или один раз в два месяца...потому что это тоже такое дорогое удовольствие было.
0313	Как посещения кино изменилось, когда вы выросли?	Значительно изменилось. Когда я была ребёнком и когда я стала подростком потом уже взрослым человеком ... Раньше оно, такое было более доступное кино к народу, и для народа было доступным. Такое оно более жизненное было, нежели сейчас. Сейчас такие фильмы как Блокбастеры, всё очень странное и много непонятное.

0402	Какие были ваши самые любимые жанры в детстве?	В дестве, я думаю это вот сказки и такие познавательные. "В мире животных" мне нравилось, а такая у нас передача была, и много много показывали документальные фильмы.
0427	У вас есть любимый фильм?	Наша классика. Но не один я думаю что, очень...много фильмы, Гайдая, "Брильянтовая Рука"..и другие.
0446	Опишите о фильме, пожалуйста.	Это кинокомедии. Они стали классикой или "Иван Васильевич Меняет Профессию". Вы тоже наверное знаете. Они очень интересные и они очень жизненные.
0506	У вас были любимые актёры и актрисы?	Да конечно. Они были и остались, хотя их уже нет в живых. Евгений Леонов.

0523	Почему они были ваши любимые актёры?	Я не знаю как, глядя на них в кино, ты, может быть, как переживал с ними вместе ту роль, которую они исполняли очень интересным было, как они играли.
0600	Вы помните какой-нибудь фильм или посещение кино особенно?	Еще раз? Это давно, когда было. Я не знаю. Много разных фильмов и классика и военные фильмы. Очень нравились в детстве . У нас такие "Неуловимые Мстители" это революционный фильм. Там роли исполняли мальчики. Девочка и мальчики. Очень нравился мне.
0658	А Почему?	Я не знаю. Может быть такие там приключенческие сюжеты у них...примерно одинокового возраста мы были.

0711	Вы помните какое-нибудь посещение на телевизору, кино по телевизору?	<p>Но..первый фильм..нет..да..Первый фильм наверно я не помню, а помню балет по телевизору Лебединое Озеро, я смотрела. Это что-то необыкновенное было. Очень, очень красиво. Музыка мне нравилась в этом спектакле. И очень нравились девушки, которые исполняли. Тогда я очень маленькая была. Первый раз я увидела. Они в очень красивых платьях, в пачках ... все белые, необыкновенные. Вот, это наверно такое яркое впечатление произвело на меня. Балет очень, очень понравился.</p>
0813	Вы помните, когда вы посмотрели?	Это было, наверно, 1959ый год.

0824	Как вы проводили свободное время, кроме посещения кино?	<p>Ну, у нас очень много. Я жила...как можно сказать..такой, маленький посёлок, как в деревне. Но у нас очень много было занятий по дому, работы. Мы помогали родителям. У нас много животных было. Мы ухаживали за ними. Кормили. Книги читали. Вот, у нас летом были каникулы. После школы, три месяца мы одышали. Ну и нам обязательно в школе давали большое задание, чтобы мы за лето прочитали много книг. Ну, так, мне очень нравилось читать.</p>
0917	С кем вы обычно ходили в кино?	<p>Ну, когда была маленькая с мамой или со старшей сестрой и с братом. А потом уже ходила с подругами.</p>
0933	Было больше мужчин или женщин в кинотеатре?	<p>Нет, наверно, одинаково.</p>

0946	Люди часто ходили кино с семьёй или с друзьями/подругами?	Я не знаю. Как сказать, по разному бывало, может быть один раз там с друзьями ходили, другой раз с семьями ходили. Родители с детьми.
1013	В кинотеатр были очереди?	Да, были очереди.
1019	Вы помните, когда вы ждали в очереди?	Какое кино? Я помню в Волгограде я училась, и мы ходили с подругой. Кино называлось "Женщина, которая поёт". В этом фильме снималась наша знаменитая певица Алла Борисовна Пугачёва.
1049	Почему вам понравилось?	Ну, как она становилась известной певицей и вышел новый фильм. Нам очень хотелось посмотреть и услышать новые песни и посмотреть ее не как певицу, а как актрису.
1115	Вы знали людей, которые работали в кинотеатре?	В кинотеатре, наверное, нет.

1126	Какая была атмосфера в кинотеатре?	Как в кинозале? Как себя вели дети, кто приходил в кино? Когда как там смотреть когда какой шел фильм кричали, хлопали. Но когда спокойно. Кто-то плакал. Какой сюжет в кино был. Если там грустный. Когда смешно, все смеялись.
1206	Вы ели что-нибудь в кинотеатре?	Нет. Я считаю что, это неприлично. Если человек пришел смотреть фильм, значит все внимание его должно быть приковано только к экрану, и он должен смотреть, а не кушать. Для этого есть другое место.
1232	Но был буфет в кинотеатре?	Да.
1236	Другие люди ели?	Ну иногда.
1243	Что они ели?	Ну что там. Пирог, бутерброды. Что продавалось. Лимонад, как у вас кока кола, пепси кола, у нас лимонад.

1253	А мороженое?	Ну мороженое, у нас не было. Это так в городе только было, у нас иногда только привозили мороженое. В магазин.
1315	Вы посмотрели иностранные фильмы?	Иностраный, да смотрела иностранные фильмы. Ну, как сейчас наши новые фильмы, мне очень мало нравятся иностранные фильмы. Много каких-то там насилия и убийств. Ну, может быть, такой, я не знаю. Мне , как то, близко старое наше кино. Мы воспитаны на патриотических фильмах, на сказках, как то. Ну, есть очень хорошие иностранные фильмы, я не говорю что там всё полностью кино там американское, французское, нет. Есть очень хорошие фильмы. Я с удовольствием смотрю их.

1413	Вы помните какойнибудь фильм вы посмотрели? Иностранные.	Я могу сказать "Спартак", "Троя", но я не помню ни режиссеров, ни актёров. "Александр" есть. "Троя". Ну может быть еще другие, ну так исторические, конечно, очень такие эффектные фильмы.
1443	Вам нравилось исторический фильм?	Да. Очень хорошие. "Гладиатор", хотя в этих фильмах, конечно, очень много тоже таких сюжетов трагических. Ну фильмы очень интересные.
1503	Когда вы посмотрели это фильм?	Это в прошлом году я смотрела.
1510	А Спартак тоже?	Да.

1514	А какие фильме вам нравились больше всего? Иностраннный фильм.	Есть и комедии иностранные. С Луи де Фюнесом, мне очень нравятся. Французские фильмы. Где Жан Марэ. Его уже нет. И один, и другой, они умерли. Ну, фильмы Тимоти Далтон, снимается. Сейчас скажу, я смотрела "Джейн Эйр". Фильм называется "Джейн Эйр". Тимоти Далтон снимается. В этом фильме очень нравится. Он тоже, как история там есть небольшая.
1605	А вам нравится Timothy Dalton?	Да
1609	У вас есть любимый иностранный актёр?	Ну, не знаю. С Mickey Rourke-ом мне нравится. Rutger Hauer правило я называла? Тоже, ну, можно много, много называть есть хороших актёров

1642	Были ли фильмы, на который вам нельзя было ходить?	Ну, да. У нас было запрещено до шестнадцати лет нам не разрешали посещать. Кинотеатр только до четырёх часов. И там только показывали детские фильмы.
1702	Вам не разрешали ваши родители или администрация кинотеатра?	Ну, и администрация и школа, ну родители тоже, как бы..не разрешали. До девяти часов мы должны вернуться домой если гуляли.
1724	Да. Вы попробовали ходить на пойти, на который вам нельзя было пойти?	Пробовали. Но, нас не пропускали.
1742	Вы помните какой-нибудь фильм, у которого были проблемы с выходом на экран?	Ну, я не знаю, я не могу этого сказать. Ну, может быть цензура какие фильмы запрещала.

1801	Извините?	Раньше было такая комиссия была. Они, когда фильм был готов, он должен был выйти на широкий экран в кинотеатре, они смотрели и давали разрешения что можно или нет. Ну, я не знаю.
1825	Ваши родители ходили в кино?	Ходили когда..ну, очень редко, когда было время.
1833	Что они смотрели, когда они ходили?	Разные фильмы которые были, также нашу классику, кинокомедии, ну иностранные фильмы..я не могу сказать сейчас названия, потому что я была очень маленькая. Ну, что было в кинотеатре, старались по возможности посещать кинотеатр смотреть интересовались тоже, чтобы узнать как другая страна живёт.

1911	Вы ещё ходите в кино?	Мне бы хотелось. Но если будет время и возможность конечно. Вот сейчас, когда есть время я смотрю по телевизору.
1930	Как ваши посещения кинотеатров изменились со временем? И почему?	Ну, в современном кинотеатре, я не была. Как не знаю сейчас что есть и стерео кино, другие залы, которые раньше были в кинотеатре просто обыкновенный зал с креслами, большой экран. Конечно первое впечатление когда мы приходили в зал для нас было необыкновенное, очень приятно было. Я не могу сейчас сравнить, потому что в новом зале я не была. Вы можете спросить у более молодого поколения.
2024	Когда было последний раз, когда вы ходили в кино?	Ой, последний раз, да? Ну, лет десять назад.
2031	Это всё. Спасибо за интервью.	Пожалуйста.

What is your name?

Your last name and patronymic, please?

Where were you born?

Do you remember the first time you went to the movie theater?

Do you remember the first film you saw?

Describe the film, please.

The experience.

With whom did you go?

How do you like the movie theatre?

When did you begin going to the movies by yourself?

Did you like going to the movies?

How often did you go to the movies?

How did visits to the theatre change, since you have grown up?

What was your favorite genre as a child?

Do you have a favorite film?

Describe the film, please.

Do you have favorite actors or actresses?

Why were they your favorite?

Do you remember any film in particular?

Why?

Do you remember any film on television?

Do you remember when you saw it?

How did you spend your free time, other than going to the movies?

With whom did you usually go to the movies?

Were there more men or women in the theater?

Did people usually go with their families or their friends?

Were there lines at the theater?

Do you remember a time when you waited in line?

Why did you like it?

Did you know people who worked at the theater?

What was the atmosphere like in the theater?

Did you eat anything in the theater?

But there was a buffet in the theater?

Did other people eat?

What did they eat?

And ice cream?

Have you watched foreign films?

Do you remember a time when you watched a foreign film?

You like historical films?

When did you watch this film?

And Spartacus also?

Which films did you like most of all? Foreign film.

And you like Timothy Dalton?

Do you have a favorite foreign actor?

Were there films, which you weren't allowed to go to?

Did your parents or the administration of the movie theater prevent you from seeing the movie?

Yes. Did you ever try to go to a movie which you were forbidden from watching?

Do you remember a film, which had problems being shown on the big screen?

Excuse me?

Did your parents go to the movies?

What did they watch when they went?

Do you still go to the movies?

How have your experiences in movies theaters changed with time? And why?

When was the last time you went to the movies?

That's all. Thanks for the interview.

My name is Lyudmila.

Danilenko, Lyudmila Vasilievna.

I was born in the Volgograd District. In '82, in 1982 I moved to St. Petersburg.

It was a long time ago. Maybe when I was five years old.

It was a fairytale.

Impressions of the film or the plot?

My feeling. It was a long time ago, of course. The first big screen in the movie theaters was for me something unusual. And a fairy tale film is quite an idea for a child; that life is all a fairy tale, so beautiful. That was my first impression.

With my mother

Well, I've never been in a modern movie theatre...for the movies, well, what with work, being busy, there's just no time to attend. But at first sight, such a large building with such big rooves, it's something very pleasant and new, not at all a proper building. Then again, we didn't have a television; we didn't know what that was. But, of course, it's very pleasant.

That was, well, I never went alone, only somewhere around 16 years, when I was 16 years old. Probably then, only. Then we attended the collective movie theater. With the school. Or in school we had our own small movie-screening room. There they showed us movies, or we all went to the movie theater together.

Of course, I enjoyed it.

Not very often. Maybe one time a month or once every two months...because it was also a very expensive pleasure.

It has changed remarkably. From when I was a child, to when I was an adolescent, to when I became an adult...Before, cinema was more people-friendly, and it was more accessible for the people. It was more vital for people then, than now. Now movies are more like blockbusters, much stranger and incomprehensible.

In my childhood, I think it was fairy tales and _____. I liked "In the Animal World," we had programs like that, and they showed many many documentary films.

Our classics. But not just one, I think many films, like by Гайдай, "Diamond Arm," and others.

It's a comedy. They became classics, or "Ivan Vasilievich Changes Professions." You probably also know that one. They are very interesting and very lively.

Yes, of course. They were around for a while, although they are no longer living. Yevgeniy Leonov.

I don't know. Looking at them in the movies, you could, perhaps, live your life vicariously through their roles, which they performed so wonderfully, as if they were yours.

Once more? It was a long time ago...I don't know. Many different films, and classics, and war films. I really liked them in my childhood. We have this film, "Elusive Avengers," it's a revolutionary film. The roles are played by children. A young girl and young boys. I really liked that film.

I don't know. Maybe they just had such adventurous plots. For example, we were the same age.

Film on television? Well, the first film...no...yeah...I probably can't remember the first film, but I remember the ballet on television I watched, "Swan Lake." That was something unusual. Very, very beautiful. I really liked the music in the show. And I really liked the girls performing in it, who were very young. It was the first time I had seen it. They had very beautiful...everything was white, very unusual. That's probably the clearest impression that I have. I really enjoy the ballet.

It was probably in 1959.

Well, we have a lot. I lived...how can I say this...in a very small settlement, like in a village. But we had a lot to keep us busy at home, mainly work. We helped our parents. We had a lot of animals. We took care of them. We read books. And in the summer we had vacations. After school, we rested for 3 months, but they gave us a lot of work, lots of books to read during the summer. So, I really enjoy reading.

Well, when I was young with my mom or my older sister and with my brother. And when I was older I would go with friends.

No, probably the same amount of both.

I don't know. How should I say, it depended... Maybe one time they would go with friends and another time they would go with family. Parents with children.

Yes, there were lines.

Which theater? I remember in Volgograd I was studying, and I went with a friend. The film was called "Women who sing." Anna Borisovna Pygachova acted in this film.

Well, she became a famous singer and they made a new film. We very much wanted to watch and listen to the new songs and watch how she sang, and how she acted.

In the movie theater, probably not.

In the movie theater? How did children behave, who came to the movies? When the movie was good, it was silent. But when it was boring, someone would pull a prank. It depended on the plot of the movie. If it was sad. If it was funny, everyone laughed.

No, I consider eating in the movies to be unpleasant. If a person goes to watch a film, it means his whole attention should be focused solely on the screen. He should watch, and not eat. For eating there are other places.

Yes.

Well, sometimes.

Well, what was there... Pies, small sandwiches. What they sold. Lemonade. like you have coca-cola, pepsy-cola, we have lemonade.

Well we didn't have ice cream. They only had ice cream in the cities. We sometimes got ice cream at the grocery store.

Foreign films, yes I have watched foreign films. Well, like our new films, I really don't like foreign films very much.

I can say "Spartacus", "Troy", but I don't remember directors or actors. "Alexander" also. Troy. Maybe there were a few others, similarly historical, of course, very effective films.

Yes. They are very good films. "Gladiator," although in these films, of course, very tragic plot lines. But the films are very interesting.

I watched it last year.

Yes

I like comedic films, especially ones with Louis DeFynes. French films, with Jean Mare. He is dead now. Both of them have died. And films with Timothy Dalton.

Yes.

Well, I don't know. I like movies with Mickey Rourke. Rutger Hauer, also, if I said his name right. There are many, many good actors I could name.

Well, yes. We were forbidden from seeing some movies until we were 16. The theater was only open to us until 4pm, and they only showed childrens films until then.

The administration and the school, and parents also. We had to be home by 9pm if we had gone out.

We tried, but we didn't get through.

Well, I don't know, I can't really say. Maybe the censors forbid such movies.

There used to be a commission... When movies were prepared, this commission would watch them first and decide to allow them to be shown or not. I don't know.

They went, but very, very rarely. They didn't have much time.

Various films; our classics, comedies, foreign films...

I'd like to. If I have time and the opportunity to do so. But today, when I have time I watch movies on TV.

Well, I haven't been in the contemporary theater. So I don't know, today they have multiple screens in one movie theater, whereas before there was only ever one screen. Those were my first impressions when we arrived.

Oh, the last time? About 10 years ago.

You're welcome.